MULTILITERACIES IN EDUCATION Forms of Literacy in English in Schools in Malaysia

MULTILITERACIES IN EDUCATION Forms of Literacy in English in Schools in Malaysia

Editors Ambigapathy Pandian Vincent Pang Shanthi Balraj Baboo Vivien Chee Pei Wei

PENERBIT UNIVERSITI MALAYSIA SABAH Kota Kinabalu • Sabah • Malaysia http://www.ums.edu.my 2013 A Member of the Malaysian Scholarly Publishing Council (MAPIM)

© Universiti Malaysia Sabah, 2013

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, stored in a database or retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronics, mechanical, graphic, recording or otherwise, without the prior written permission of Penerbit Universiti Malaysia Sabah, except as permitted by Act 332, Malaysian Copyright Act of 1987. Permission of rights is subjected to royalty or honorarium payment.

Penerbit Universiti Malaysia Sabah makes no representation – express or implied, with regard to the accuracy of information contained in this book. Users of the information in this book need to verify it on their own before utilizing such information. Views expressed in this publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the opinion or policy of Universiti Malaysia Sabah. Penerbit Universiti Malaysia Sabah shall not be responsible or liable for any special, consequential, or exemplary problems or damages resulting in whole or part, from the reader's use of, or reliance upon, the contents of this book.

Perpustakaan Negara Malaysia

Cataloguing-in-Publication Data

Multiliteracies in education :

forms of literacy in English in schools in Malaysia / editor: Ambigapathy Pandian ... [et al.] ISBN 978-967-5224-69-0 1. English language--Study and teaching--Research. 2. Literacy--Study and teaching--Research. I. Ambigapathy Pandian, \d 1957-428.007

Typeface for text:	Myriad Pro
Text type and leading size:	11/14 points
Published by:	Penerbit Universiti Malaysia Sabah
	Tingkat Bawah, Perpustakaan
	Universiti Malaysia Sabah
	Jalan UMS
	88400 Kota Kinabalu, Sabah
Printed by:	Gayawara Sdn. Bhd.
	No. 2 Jalan Nountun, Kg. Bambangan Inanam,
	Tingkat Bawah, Wisma Capital, 88450 KK, Sabah.
	Peti Surat 21851, 88776 Luyang, Sabah.

TABLE OF CONTENTS

List of Tables		vi
Preface		xi
Chapter 1	Introduction Shanthi Balraj Baboo, Salasiah Che Lah, Sarjit Kaur, Vincent Pang, Harshita Aini Haroon, Muhammad Kamarul Kabilan, Shameem Rafik Galea Hazita Azman, Koo Yew Lie, Ambigapathy Pandian & Vivien Chee Pei Wei	1 a,
Chapter 2	Perspectives of Literacy among Primary School Students and Teachers Shanthi Balraj Baboo	17
Chapter 3	Literacies among Secondary School Students and Teachers Salasiah Che Lah & Sarjit Kaur	49
Chapter 4	Mathematics and Science Literacies among Teachers Vincent Pang & Harshita Aini Haroon	81
Chapter 5	Literacies, Teacher Trainees and Lecturers Muhammad Kamarul Kabilan & Shameem Rafik Galea	115
Chapter 6	University Students and Lecturers Literacy Practices Hazita Azman & Koo Yew Lie	137
Chapter 7	Conclusion and Recommendations Shanthi Balraj Baboo, Salasiah Che Lah, Sarjit Kaur, Vincent Pang, Harshita Aini Haroon, Muhammad Kamarul Kabilan, Shameem Rafik Galea Hazita Azman, Koo Yew Lie, Ambigapathy Pandian & Vivien Chee Pei Wei	181 a,
References		189

References	109
Appendices	193

LIST OF TABLES

Table		Page
1.1	Distribution of respondents according to demographic characteristics	10
1.2	Interpretation of strength of correlation (Cohen, 1988)	12
2.1	Respondents' age and ethnicity	18
2.2	Reading materials preferred by respondents (gender)	19
2.3	Reading materials preferred by respondents (race)	19
2.4a	Media preferred by respondents	21
2.4b	Media preferred by respondents (gender)	21
2.5	Media preferred by respondents (race)	22
2.6	Activities in classroom	24
2.7	Learning activities	27
2.8	Use of ICT for homework	27
2.9	Use of ICT for homework	28
2.10	Respondents' preference to daily activities in English	30
2.11	Why students like English lessons	30
2.12	Why students do not like English	31
2.13	The importance of studying English	31
2.14	The importance of studying English (gender)	32
2.15	Respondents' age and ethnicity	34
2.16	Level of education of respondents	34
2.17	Reading materials preferred by respondents	35
2.18	Language of preferred reading materials	35
2.19	Literary practices of primary teachers (gender)	36
2.20	Media preferred by respondents	37
2.21	Language used on the media	38
2.22	Pedagogical practices and language preference	39
2.23	Activities in the classroom	39
2.24	Teaching practices	40
2.25	Teachers' practices in lesson planning	40
2.26	Media used for teaching English	41
2.27	Mean scores of media used for teaching English	42
2.28	Activities in class	43
2.29	Activities in class	43

2.30	How respondents learn English	44
2.31	Correlation of challenges faced by teachers	46
3.1	Respondents' profile	49
3.2	The respondents' English language grade	50
3.3	Modes of literacy practices	50
3.4	Modes of literacy practices	52
3.5	Literacy practices in school (%)	55
3.6	Literary practices in school (mean scores/gender)	56
3.7a	Learning activities	59
3.7b	Learning activities (mean scores/gender)	59
3.8	Use of ICT for homework	60
3.9	Use of ICT for homework (mean score/gender)	60
3.10	How they learn English at school	62
3.11a	Importance of studying English	62
3.11b	Importance of studying English (mean score/gender)	63
3.12	Why students like English lessons	65
3.13	Why students do not like English lessons	65
3.14	Modes of literacy practices (mean scores/gender)	70
3.15	Teachers' pedagogical practices	73
3.16	Correlation of challenges faced by teachers (Spearman)	76
4.1	Distribution of teachers according to age group	86
4.2	Distribution of teachers according to ethnic group	86
4.3	Distribution of teachers according to level of education	86
4.4	Distribution of teachers according to English language grade	87
	in SPM	
4.5	Distribution of teachers according to MUET result	87
4.6	Distribution of teachers according to the grade of English 1119	87
4.7	Distribution of teachers according to duration of service	88
4.8	Do you read book(s)?	88
4.9	Language of books read	89
4.10	Do you read comic(s)?	89
4.11	Language of comics read	89
4.12	Do you read magazine(s)?	90
4.13	Language of magazines read	90
4.14	Do you listen to radio?	90
4.15	Language of radio channels	91
4.16	Do you watch television?	91

4.17	Language of programmes	91
4.18	Do you access the computer?	92
4.19	Language used in computer activities	92
4.20	Activities with the handphone	92
4.21	Language used with the handphone	93
4.22	Mean scores of literary practices of Mathematics and	93
	Science teachers (Primary & secondary teachers)	
4.23	Literary practices of primary school Mathematics and	94
	Science teachers (gender)	
4.24	Literary practices of secondary school Mathematics	94
	and Science teachers (gender)	
4.25	Challenges faced by teachers	95
4.26	Challenges for primary and secondary Mathematics	96
	and Science teachers (gender)	
4.27	Challenges for secondary Mathematics and Science	98
	teachers (Spearman)	
4.28	Challenges for primary Mathematics and Science teachers	101
4.29	Teachers' pedagogical practices	104
4.30	Mean scores of secondary and primary Mathematics	106
	and Science teachers' pedagogical practices (gender)	
4.31	Frequency of using types of teaching activities	107
4.32	Use of ICT in assignments	107
4.33	Teachers' learning of English	109
4.34	Teachers' beliefs about teaching and learning	110
5.1	Ethnic distribution of teacher trainees	115
5.2	Literary practices of teacher trainees of IPG	116
5.3	Titles of books read (English and Malay)	117
5.4	Titles of magazines read (English and Malay)	118
5.5	Titles of comics read (English and Malay)	119
5.6	Titles of TV programmes (English and Malay)	120
5.7	Important facets of learning the English language	123
	(teacher trainees)	
5.8	Learning activities	124
5.9	Use of ICT tools	125
5.10	Reasons for learning English	127
5.11	Preference for English	127

5.12	Studying English	128
5.13	Ethnic distribution of lecturers	129
5.14	Literary practices of IPG lecturers	130
5.15	Titles of books read (English)	131
5.16	Titles of magazines read (English and Malay)	132
5.17	Titles of comics read (English and Malay)	132
5.18	Titles of TV programmes (English and Malay)	133
5.19	Preference for English	134
6.1	Distribution of total university students by gender and ethnic group	137
6.2	Distribution of students according to year of study	138
6.3	Distribution of grades for SPM English and English 1119 (%)	139
6.4	Distribution of results for MUET (%)	140
6.5	Literary practices of university undergraduates	141
6.6	Frequency of reading books, comic and magazines (%)	143
6.7	Percentage of languages that students read (%)	143
6.8	Frequency of listening to the radio and watching the television (%)	145
6.9	Percentage distribution of languages students listen to and watch (%)	146
6.10	Use of computers and handphones among university students (%)	148
6.11	Conceptual teaching approach adopted most commonly by teachers	150
6.12	Frequency of activities employed in teaching and learning English	151
6.13	Frequency of ICT use by students	154
6.14	Types of language learning strategies employed and their frequencies	154
6.15	Mean scores of language learning strategies (gender)	155
6.16	Frequency of students' perception of English lesson (like)	158
6.17	Students' perceptions of English lessons (dislike)	159
6.18	Percentage of students' perception of the importance of English	160
6.19	Literary practices of university lecturers	165
6.20	University lecturer's pedagogical practices (gender)	170
6.21	Correlation of challenges faced by university lecturers (Spearman)	173